



Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Am Sonntag, 3. Mai 2026, findet in Sirnach das Thurgauer Kantonschwingfest statt – ein sportlicher Höhepunkt, der weit über die Kantonsgrenzen hinausstrahlen wird. Die 13 Gemeinden des Bezirks Mönchwilien unterstützen diesen Anlass gemeinsam und treten als Sponsoren mit je 1'000 Franken auf. Mit diesem Beitrag wird eine Tribünenüberdachung finanziert, auf der alle beteiligten Gemeinden sichtbar aufgeführt sind. In den letzten Monaten kam es vereinzelt vor, dass Stromrechnungen nicht fristgerecht bezahlt wurden. Leider mussten wir in einigen Fällen als letzte Konsequenz den Strom abstellen. Dieser Prozess ist für alle Beteiligten sehr aufwändig und unangenehm. Wir bitten Sie daher: Melden Sie Zahlungsschwierigkeiten frühzeitig den Technischen Werken, damit wir gemeinsam eine Lösung finden – bevor drastische Massnahmen nötig werden. Am Wahlwochenende 29./30. November stellen sich erfreulicherweise zwei Kandidaten für den freien Sitz im Gemeinderat zur Wahl:

- Andreas Buschauer
- Manuel Küng

Beide werden die Bevölkerung in den kommenden Tagen mit Informationsmaterial über ihre Person, ihre Werte und ihren Ansporn für das Amt informieren. Für die gültige Stimmabgabe gilt: Tragen Sie den Namen des gewünschten Kandidaten von Hand auf den Wahlzettel ein und geben Sie Ihre Wahlunterlagen fristgerecht ab. Ich danke Ihnen schon heute für Ihre Beteiligung an dieser wichtigen Wahl.

Rolf Hubmann
Gemeindepräsident ■



eldi

Eltern im Dialog.
Ein digitales Gruppenangebot.

Wenn kleine Stürme toben – gelassen durch die Trotzphase

Dienstag, 2. Dezember 2025
19–21 Uhr

eldi-tg.ch

Aus dem Gemeinderat

Aus der Gemeinderatsitzung vom 20. Oktober

- Der Gemeinderat hat die 3. Lesung der neuen Gemeindeordnung durchgeführt und sie zur Vernehmlassung gegenüber dem Stimmvolk verabschiedet. Die Vernehmlassung dauert von November 2025 bis Januar 2026 und die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, dazu Stellung zu beziehen. Der Gemeinderat freut sich auf eine aktive Mitwirkung der Bevölkerung und einen regen Austausch.
- Gemäss der Kleinsiedlungsverordnung des Kantons Thurgau, welche per 15. Mai 2020 in Kraft gesetzt wurde, müssen die Thurgauer Gemeinden bis zum 14. September 2027 den Planungsauftrag zur Umsetzung bei Kleinsiedlungen umsetzen. In unserer Gemeinde handelt es sich dabei um die Kleinsiedlungen –Weilerzonen – im Raum Erikon Süd, Erikon Nord, Karlshub, Thor und Thürn. Der Gemeinderat hat die Umsetzung dieses Planauftrags beschlossen und den Auftrag an die Firma ERR AG vergeben. Die Zonierung der fünf Kleinsiedlungen ist durch den kantonalen Richtplan vorgegeben. Die Kleinsiedlungen sollen dabei gemäss kantonalen Richtplan einer Erhaltungszone nach Art. 15ff PBV, einer Landwirtschaftszone oder einer Landschaftsschutzzone zugewiesen werden. Die Gemeinde muss zudem die genaue Zonenabgrenzung jeder Kleinsiedlung festlegen. Dies erfolgt aufgrund einer Analyse der bestehenden Bebauung. Neben der Anpassung des Zonenplans müssen auch die Zonenvorschriften im Baureglement angepasst und ergänzt werden. Für die Mitwirkung der Bevölkerung bietet sich eine Informationsveranstaltung an. Dabei können der Bevölkerung die Gründe für die Anpassung der Planungsinstrumente erläutert werden sowie offene Fragen direkt mit den Betroffenen geklärt werden. Für die direktbetroffenen Eigentümerinnen und Eigentümer bieten sich zudem bei Bedarf individuelle Gespräche an. Aufgrund der Anpassung der bestehenden Weilerzonen verringert sich das Siedlungsgebiet des Kantons Thurgau. Unbebaute Flächen in Kleinsiedlungen, welche neu einer Erhaltens- oder Landwirtschafts- / Landschaftsschutzzone zugewiesen werden, können jedoch kompensiert werden. Gemäss Anhang A9 des kantonalen Richtplans erhält die Gemeinde Tobel-Tägerschen eine Kompensationsfläche von 0.59 Hektaren. Diese Fläche kann die Gemeinde als neue Wohn-, Misch- oder Zentrumszone ausscheiden.
- Der Gemeinderat hat die Terminplanung 2026 abgeschlossen. Höhepunkte sind die Gemeindeversammlung Postacker vom 22. April 2026 sowie die Gesamterneuerungswahlen für die Legislatur 2027 – 2031.
- Genehmigung Baugesuch 2025-0037, Umbau/Umnutzung der ehemaligen Gewerberäume im EG zu Wohnraum und Ausbau des Estrichs zu Wohnraum sowie Aufhebung des Baustopps bei Oberdorfstrasse 1 in Tobel, LEKe Immobilien AG, Rheinstrasse 12, 8280 Kreuzlingen.

Aus der Gemeinderatsitzung vom 10. November

- Die Bestuhlung der Turnhalle wurde im Zusammenhang mit dem Neubau aus Kostengründen nicht er-

neuert. Das vorhandene Tisch- und Stuhlinventar reicht nicht mehr aus, die Halle in der möglichen Kapazität zu bestuhlen. Die Musikgesellschaft Tägerschen-Tobel (MGTT) hat in einer spontanen Aktion vom Seeparksaal Arbon 31 Tische, 3 Tischwagen und 50 Stühle erworben. Für eine Neuanschaffung in diesem Ausmass wären Kosten in der Höhe von zirka 17'700 Franken (Stuhl à 150 Franken / Tisch und Wagen à je 300 Franken) zu erwarten gewesen. Die Musikgesellschaft stellt das Gesuch an die Politische Gemeinde, die bereits durch die Vereinskasse finanzierte Beschaffung der Gemeinde abzutreten, damit die Zugänglichkeit zu den zusätzlichen Möbeln für alle Vereine oder Veranstalter gegeben ist. Der Abtretungspreis von pauschal 2'200 Franken (Investition, Kosten für Transport sowie Arbeit) erscheint dem Gemeinderat als fair berechnete Summe und der Gegenwert für die Beschaffung ist vorhanden. Er hat dem Antrag entsprochen und dankt der MGTT für ihr Engagement.

Daniel Wendel, Gemeindeschreiber ■



Dialog mit dem Gemeinderat

Datum	Montag, 01. Dezember 2025
Zeit	19.00 Uhr
Ort	Inforaum UG beim Gemeindehaus

Der Gemeinderat lädt Sie herzlich zum traditionellen Dialog ein! Jedes Mal vor einer Gemeindeversammlung bieten wir Ihnen die Gelegenheit, Ihre Meinungen und Anliegen mit dem Gemeinderat zu diskutieren und aktiv an der Gestaltung unserer Gemeinde mitzuwirken.

Dieser Dialog ist ein wichtiger Teil unseres Bemühens, transparent und nahbar zu sein. Wir freuen uns auf einen konstruktiven Austausch mit Ihnen und Ihre Teilnahme ist herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Kommen Sie und sagen Sie uns Ihre Meinung!

Wir freuen uns darauf, Sie am 1. Dezember 2025 um 19.00 Uhr im Inforaum beim Gemeindehaus zu sehen.

Der Gemeinderat





WEIHNACHTSMARKT Tobel in der Komturei

Samstag 22. November 14⁰⁰ - 20⁰⁰
Sonntag 23. November 11⁰⁰ - 17⁰⁰
Samichlaus (Sa 16³⁰ + So 14⁰⁰), Fondüestübli bis 23⁰⁰
Karussell, Kerzenziehen, Kunsthandwerk
Glühwein und viele feine Sachen...





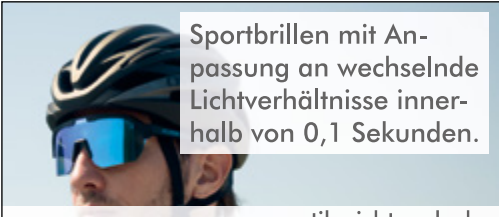
Tag der offenen Tür

Neubau Einstellhalle in Tobel, Fliegeneggstrasse 15
Samstag, 18. Oktober 2025, 10.00 Uhr - 17.00 Uhr



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

www.garage-siegenthaler.ch | Tel. 071 917 20 10



Sportbrillen mit Anpassung an wechselnde Lichtverhältnisse innerhalb von 0,1 Sekunden.

optik-sichtwerk.ch
071 966 11 74
in Sirnach



FAIRD RUCK

Klimaneutral und FSC-zertifiziert



Fairdruck AG
Kettstrasse 40
8370 Sirnach
071 969 55 22

www.fairdruck.ch
info@fairdruck.ch

Das Gemeindefeld Ihrer Firma?

Jetzt günstig inserieren:
info@regidieneue.ch

071 969 55 44

REGI DIE NEUE

Vernehmlassung Neue Gemeindeordnung

Zeitraum der Vernehmlassung:
1. November 2025 – 31. Januar 2026

Unsere heutige Gemeindeordnung wurde im Jahr 2017 überarbeitet und befindet sich in einem zu revidierenden Zustand. In seiner Sitzung vom 20. Januar 2025 hat der Gemeinderat deshalb beschlossen, das Projekt «Neue Gemeindeordnung 2027» zu starten. Er hat dafür einen Ausschuss gegründet, in welchem Gemeindepräsident Rolf Hubmann, Gemeinderat Mark Wildi, Gemeindeschreiber Daniel Wendel sowie als externer Berater Markus Thalman, ehemaliger Gemeindepräsident der Politischen Gemeinde Tägerwilen, Einsitz haben. Des Weiteren wurde die Revision auch zum Anlass genommen, eine durchgehende Nummerierung bei den Absätzen einzuführen. Dies erleichtert in der Rechtsanwendung das Zitieren der Bestimmungen. Die Vernehmlassung bei der Schulkommission hat ergeben, dass diese vollumfänglich mit der vorgelegten Fassung einverstanden ist. Mit Gemeinderatsbeschluss vom 11. August 2025 wurde die revidierte Gemeindeordnung dem Departement für Inneres und Volkswirtschaft zur Vorprüfung eingereicht. Es ergaben sich einige zu beanstandende oder zu diskutierende Punkte,

welche der Gemeinderat in seiner 3. Lesung vom 20. Oktober 2025 behandelte. Die Stimmberechtigten der Politischen Gemeinde Tobel-Tägerschen sind eingeladen, sich innerhalb der Auflagefrist zum vorliegenden Entwurf der neuen Gemeindeordnung zu äussern. Im Anschluss wird der Gemeinderat in seiner 4. Lesung die finale Überarbeitung vornehmen. Diese Fassung soll der Stimmbürgerschaft in der Gemeindeversammlung vom 24. Juni 2026 zur Abnahme vorgelegt werden. Sollte die neue Gemeindeordnung durch das Stimmvolk genehmigt werden, folgt das Genehmigungsverfahren durch den Kanton und die anschliessende Einführung der neuen Gemeindeordnung. Die nötigen Dokumente sind auf der Homepage bereitgestellt, können jedoch auch gerne beim Schalter der Einwohnerdienste abgeholt oder verlangt werden, sodass diese per Post versendet werden. Stellungnahmen innerhalb der Vernehmlassungsfrist sind zu richten an: Politische Gemeinde Tobel-Tägerschen, Gemeindeschreiber Daniel Wendel, Hauptstrasse 22, 9555 Tobel oder per E-Mail an daniel.wendel@tobel-taegerschen.ch.

Weihnachtsmarkt in der Komturei Tobel



Auch dieses Jahr ist das Dorfmarkt-Zentrum Tobel am Weihnachtsmarkt in der Komturei mit einem Stand vertreten. Wir bieten Pilgerkäse mild und rezent zum Degustieren und Kaufen an. Dieser Käse wird in der Bergkäserei Mühlrütli produziert. Ausserdem gibt es wieder unsere beliebten Focaccia-Brötli, gefüllt mit Schinken, Käse und einem Spiegelei. Wir freuen uns über einen Besuch an unserem Stand.

Doppelte ProBon-Marken

Am Freitag, 5. Dezember und Samstag, 6. Dezember gibt es im Dorfmarkt-Zentrum doppelte ProBon-Marken, dazu am Samstag einen kleinen Gruss

vom Samichlaus. Zudem findet am Samstag, 6. Dezember ab zehn Uhr eine Weindegustation mit den Weinen des Weingutes von Peter Schmid statt. Neu führen wir den Räuschling, den Muskat bleu, den Pinot noir und den Cuvée vom Schiterberg in unserem Sortiment. Diese Weine werden im Zürcher Weinland in der Nähe von Kleinandelfingen in Bio Suisse-Qualität produziert. Bewirtschaftet wird CO2-neutral und mit möglichst lokaler Wertschöpfung. Gekeltert wird in der Region, Flaschen und Etiketten stammen aus dem Inland. Seit 2018 wird der Wein von einer stets wachsenden Kundschaft nachgefragt, nun ist er erfreulicherweise auch im Dorfmarkt-Zentrum Tobel erhältlich. Wir wünschen unserer Kundschaft eine schöne Adventszeit und freuen uns auf Ihren Besuch!

Das Dorfmarktteam ■

Veranstaltungen

November

Samstag, 22.11.25

- 14 bis 20 Uhr, Weihnachtsmarkt Tobel, Komturei Tobel

Sonntag, 23.11.25

- 11 bis 17 Uhr, Weihnachtsmarkt Tobel, Komturei Tobel

Donnerstag, 27.11.25

- ab 17.30 Uhr, Glühweinstand, Pfarreiheim Tobel

Freitag, 28.11.25

- 19 bis 20 Uhr, Herbstkonzert, MGTT, Kirche Tobel

Dezember

Montag, 01.12.25

- 19 Uhr, Dialog mit der Bevölkerung, Gemeinderat Tobel-Tägerschen, Gemeindehaus

Donnerstag, 04.12.25

- ab 17.30 Uhr, Glühweinstand, Pfarreiheim Tobel
- 14 Uhr, ökumenische Adventsnachmittag der Senioren, Kath. Pfarrei Tobel und evang. Kirchgemeinde Affeltrangen-Braunau-Märwil, Pfarreiheim Tobel

Dienstag, 09.12.25

- 19.30 Uhr, Gemeindeversammlung, Gemeinde Tobel-Tägerschen Primarschulturnhalle

Donnerstag, 11.12.25

- ab 17.30 Uhr, Glühweinstand, Pfarreiheim Tobel

Freitag, 12.12.25

- ab 17 Uhr Türöffnung, Glitzer, Glanz und Feuertanz, Komturei Tobel



TOBEL TÄGERSCHEN
eine innovative Gemeinde mit Zukunftsperspektiven

Die nächste Ausgabe erscheint am 16. Dezember 2025.

Adventsfenster Tobel-Tägerschen 2025

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
1 Ab 18:00-20:00 Uhr Familie Wintsch Oberdorfstrasse 9, Tobel	2 Ab 18:00-20:00 Uhr Fam Tritschler Erikonerstrasse 2, Tobel	3 Ab 18:00-20:00 Uhr Jasmin & Peter Ammann Egglerstrasse 14, Tobel	4 Kein Besuch Lauchenaer Arwin und Dora Karlshubstrasse 11A, Tägerschen Mit täglichen Gedanken zu Advent und Weihnachten	5 Ab 18:00-19:30 Uhr Familie Bosshard Sonnenhügel 13a, Tägerschen	6 Ab 18:00-20:00 Uhr Familie Einsele Am Bach 2, Tobel	7 Ab 16:00-18:00 Uhr Familie Rusch am Bach 4, Tobel
8 18:00-20:00 Uhr Familie Moritsch Bachwiesenstrasse 28, Tägerschen	9 Ab 19:30-00:00 Uhr Gemeindeversammlung der Gemeinde Primarschulturnhalle, 9555 Tobel	10 Ab 17:30-19:00 Uhr Hofschule Hauptstrasse 18, Tobel	11 18:00 – fertig Uhr Paul Thalmann Südstrasse 6, Tobel	12 18:00-20:00 Uhr Familie Mancarella Karlshubstrasse 11, Tägerschen	13 18:00 – 22:00 Uhr Familie Fehner Sonnenwiesstrasse 7, Tobel	14 17:00 – 20:00 Uhr Familie Herde Wiesenstrasse 20, Tobel
15 18:00 – 20:00 Uhr Kindergarten Tobel Hauptstrasse 11, Tobel Der Kindergarten in Tobel eröffnet das Adventsfenster mit Adventsingens um 17:30 Uhr nach Laternenumzug	16 17:30 – 19:30 Uhr Bauernhofspielgruppe Honigtopf Münchwilstrasse 10, 9555 Tägerschen	17 18:00 – 20:00 Uhr Familie Rusterholz Wiesenstrasse 13, Tobel	18 17:00 – 20:00 Uhr Sekundarschule Tobel Breitestrasse 1, Tobel	19 18:00 – 20:00 Uhr Familie Nef Südstrasse 5, Tobel	20 Ab 17:30 Uhr	21 17:00-19:00 Uhr Familie Bühler Obstgartenstrasse 9, Tägerschen
22 18:00 – 20:00 Uhr Familie Knecht Klösterli 21, Tägerschen	23 18:00-20:00 Uhr Musikgesellschaft Tägerschen-Tobel MGTT Fliegeneggstrasse 5a, Tobel	24				



**ADVENTSFENSTER
TOBEL-TÄGERSCHEN**
www.adventsfenster.info



Evangelische Kirchgemeinde
Affeltrangen–Braunau–Märwil

Mitteilungen November

Alle Gottesdienste und aktuelle Informationen der Kirchgemeinde Affeltrangen-Braunau-Märwil finden Sie unter www.evangelisch-a-b-m.ch.

Aktion Weihnachtspäckli – Sammeltag

Freitag, 21. November, Päckli von 10 bis 18 Uhr im Kirchgemeindehaus Affeltrangen abgegeben, mit Kaffeestube

Cevi Affeltrangen-Braunau-Märwil

Treffpunkt im Kirchgemeindehaus Affeltrangen, jeweils von 14 bis 16.30 Uhr, Samstag, 29. November

Ewigkeitssonntag

- Sonntag, 23. November, 10.15 Uhr, Kirche Affeltrangen
- Sonntag, 23. November, 15 Uhr, Kirche Braunau
- Sonntag, 23. November, 17 Uhr, Kirche Märwil

Kiki

Sonntag, 30. November, 10 bis 11.30 Uhr, Kirchgemeindehaus Affeltrangen

Kolibritreff

Sonntag, 9. November, 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr, Pfarrhaus Braunau

ProjektChor - Auftritte

Sonntag, 14. Dezember, 10.15 Uhr, Kirche Affeltrangen – Auftritt Chorproben jeweils um 20 Uhr, Kirchgemeindehaus Affeltrangen: Mittwoch, 19./26. November und 3./10. Dezember

Kontaktperson: Claudia Hugentobler, Telefon 071 622 21 39, E-Mail: claudia.hugentobler@icloud.com

Seniorentreff

Donnerstag, 4. Dezember, 14 Uhr, Pfarreiheim Tobel, ökumenischer Seniorennachmittag im Advent mit der Pfarrei Tobel

Wir suchen dich!

Schlägt dein Herz für eine Kirche, in der sich Kinder und Jugendliche daheim fühlen? Hast du Ideen, wie unsere Kirchgemeinde lebendig und einladend für unsere Gemeindemitglieder ist?

Wir suchen neue Mitglieder für unsere Kirchenvorsteherschaft.

Auf dich wartet eine der folgenden Aufgaben:

- Kind, Kirche, Jugend
- Aktuariat
- Kirchenmusik
- Festwirtschaft

Melde dich bei unserem Präsidenten Rolf Zimmermann (E-Mail: rolf.zimmermann@evang-a-b-m.ch / Telefon 071 917 12 67) oder einem anderen Mitglied der Kirchenvorsteherschaft.



TOBEL TÄGERSCHEN
eine innovative Gemeinde mit Zukunftsperspektiven

Information zur Trinkwasserqualität 2025

Wasser ist für uns alltäglich und selbstverständlich, doch oft wird seine Bedeutung wenig bewusst wahrgenommen. Als lebensnotwendiges Lebensmittel benötigen wir täglich sauberes Trinkwasser in ausreichender Menge. Rund 60 Prozent unseres Körpers bestehen aus Wasser und täglich verlieren wir etwa zweieinhalb bis drei Liter durch verschiedene Wege. Während wir mehrere Wochen ohne Nahrung auskommen können, überleben wir nur wenige Tage ohne Wasser. Für unsere Gesundheit ist es daher wichtig, täglich zwei bis drei Liter Wasser zu trinken. In der Gemeinde Tobel-Tägerschen versorgen wir rund 1'800 Einwohner zuverlässig mit Trinkwasser.

Herkunft des Wassers: zirka 60 Prozent Grundwasser, zirka 40 Prozent Quellwasser. Unser Wasser stammt aus den beiden Quellwasserfassungsgebieten WK-Tobel und der Staatsdomäne, sowie den beiden Anschlüssen der RVM-Süd im Ortsteil Tobel und Tägerschen. Das Quellwasser wird auch ins Reservoir Michelsegg geführt. Aus dem Reservoir erfolgt die Verteilung an die Bezüger. Die Weiler Karlshub und Thor erhalten ihr Wasser über eine Zubringerleitung

Chemische Zusammensetzung (Messwerte April 2025)		
Parameter	Gemessener Wert in Tobel Tägerschen	Richt- / Referenzwert / Kommentar
pH-Wert	7,56	üblich: ca. 6,8 – 8,2
Chlorid	17,2 mg/l	< 20 mg/l
Nitrat	11,8 mg/l	Grenzwert 40 mg/l
Sulfat	8,60 mg/l	< 50 mg/l
Calcium	85,7 mg/l	Kein Grenzwert festgelegt
Kalium	2,15 mg/l	< 5 mg/l
Magnesium	16,5 mg/l	kein Grenzwert festgelegt
Natrium	10,99 mg/l	< 20 mg/l

Parameter	Gemessene Werte (EW)	Toleranzwert (TW)	Einheit
Aerobe mesophile Keime	3	300	KBE/ml
Escherichia coli	NN	0	–
Enterokokken	NN	0	–

EW = Erfahrungswert / TW = Toleranzwert | NN = Nicht nachweisbar / < = Kleiner als
Die gemessenen Werte liegen alle weit innerhalb der zulässigen Grenzwerte, das Trinkwasser der Gemeinde gilt als einwandfrei.

der Wasserversorgung Braunau. Teile ausserhalb der Gemeinde, wie Isenegg (Affeltrangen) und Anet (Bettwiesen), werden ebenfalls aus unserem Netz versorgt.
Hygienische Qualität: Unser Trinkwasser erfüllt die strengsten mikrobiologischen Anforderungen. Krankheitserreger wie Escherichia coli und Enterokokken sind nicht nachweisbar.

Die Keimzahlen liegen weit unter den gesetzlichen Grenzwerten. Im Trinkwassernetz von Tobel-Tägerschen werden durch den Wasserwart Pius Niederer mindestens viermal jährlich Proben an verschiedenen Bezugspunkten entnommen und vom kantonalen Laboratorium geprüft. Werte für Nitrat, Sulfat, Chlorid, Calcium, Magnesium und weitere Stoffe liegen innerhalb der



erlaubten Grenzen und unser Wasser entspricht den erforderlichen Reinheitsvorschriften. Besondere Aufmerksamkeit schenken wir hormonaktiven Substanzen. Studien zeigen, dass die nachgewiesenen Mengen in unserem Wasser kein gesundheitliches Risiko darstellen.

Weitere Informationen
Die Wasserhärte im Versorgungsgebiet ist hart und liegt bei 37-41 französische Härtegrade (21-23 deutsche Härtegrade). Das bedeutet, dass der Kalkgehalt relativ hoch ist. Hartes Wasser kann Hausinstallationen (Boiler, Wasserpumpen), Geräte und Waschvorgänge beeinflussen; es ist sinnvoll, Waschmittel der Härte anzupassen und die Geräte entsprechend zu pflegen. Technische Infrastruktur der Wasserversorgung:



Hauptleitungen: zirka 21,6 Kilometer
Hydrantenleitungen: 133 Hydranten für Feuerwehr und Notfallversorgung
Reservoir Michelsegg: 2 Kammern mit Fassungsvermögen insgesamt 600 Kubikmeter für Regelbetrieb, Reserve- und Löschwasserversorgung
Grundwasserpumpwerk Brül: 1 Pumpwerk (ausser Betrieb)
Für weitere Auskünfte zur Versorgungssicherheit steht Ihnen das Team der Technischen Werke der Gemeinde Tobel-Tägerschen, Hauptstrasse 22, in 9555 Tobel, Telefon 058 346 01 18 gerne zur Verfügung. Weitere Informationen finden Sie auf der Webseite der Gemeinde: <https://www.tobel-taegerschen.ch/gemeinde/technische-werke/>.
Nora Alushi – Kauffrau EFZ in Ausbildung

Absenden der Schützengesellschaft Tobel

Am Samstag, 1. November versammelte sich die Schützengesellschaft Tobel zum alljährlichen Absenden der Jahresmeisterschaft im gemütlich eingerichteten Bude-Beizli in Lommis. Der Präsident Christian Sutter liess das Schiessjahr mittels Bilder revue passieren. Nicht nur geschossen wurde, auch das Schützenhaus und die Umgebung mussten während des Jahres immer wieder gepflegt werden. Den nimmermüden Helfern sprach der Präsident ein grosses Dankeschön aus, welches auch mit einem grossen Applaus bestätigt wurde. Zwischen denn Essensgängen präsentierte Peter Oertig die diversen geschossenen Resultate. Spannend wurde es bei der Präsentation der besten fünf Schützen der Jahresmeisterschaft. Bei jedem Schiessen musste mal ein Schütze unten durch, doch die Zwischenresultate zeigten immer wieder, wie erstaunlich nahe die Resultate der besten Schützen zusammen liegen. Hier ging es um Hundertstel-Punkte. Am Schluss standen dann nach elf geschossenen Resulta-



Guido Oertig (links) und Peter Oertig

ten der Sieger und seine Verfolger fest:
1. Guido Oertig mit 1066.22 Punkten,
2. Markus Krähemann mit 1064.25 Punkten und 3. Peter Oertig mit 1053.74 Punkten. Alle Schützen konnten anlässlich des Ehrengabenstiches einen Preis vom wunderschönen Gabentempel aussuchen, welcher wiederum von Mägi Stäheli zusammengestellt wurde. Willy Kernen führte anschliessend den Lottomatch durch und somit hatten alle Anwesenden mit etwas Glück die Chance, ein schönes Präsent mit nach Hause zu nehmen. Schön war es!

Ein Buchprojekt
Wenn jedermann ein gemeinsames Erlebnis in seinem Leben hat, dann ist es die Schulzeit. Alle Menschen haben irgendwann die Schule besucht und teilen Erinnerungen verschiedenster Art an diese prägende Zeit. Die Sekundarschule Affeltrangen wurde 1859 gegründet und umfasste flächenmässig das grösste Einzugsgebiet aller thurgauischen Sekundarschulen. Bevor ich mich selbstständig machte, unterrichtete ich von 1970 bis 1994 an dieser Schule. Schon damals sammelte ich Fotos und Dokumente aus der Schulgeschichte. In den Jahren 1909, 1959 und 1984 erschien zum 50-jährigen, 100-jährigen und 125-jährigen Jubiläum jeweils eine Festschrift mit einem Rückblick auf die Geschichte der Schule. Das Bild zeigt die 2. und 3. Klasse der Sekundarschule Affeltrangen im Kriegsjahr 1941 mit ihrem Klassenlehrer Jakob Fischer. Nach 2010 begann ich weiter zu recherchieren. Mein Archiv zur Schulgeschichte mit Hunderten von



Sekundarschule Affeltrangen 1941, 2. und 3. Klasse mit ihrem Klassenlehrer Jakob Fischer.

historischen Bildern und Dokumenten wuchs ständig. Im Jahr 2019 entschloss ich mich, eine Nostalgieplattform «Sekundarschule Affeltrangen anno dazumal... 1859 – 1994» aufzubauen: www.sekundarschule-affeltrangen.ch. Die Plattform wird regelmässig von Hunderten von Interessierten besucht, in erster Linie von Ehemaligen. Diese Plattform - und mit ihr alle Fotos und Dokumente - wird in naher Zukunft vom Netz verschwinden, da eine Nachfolge für die Bewirtschaftung kaum möglich ist. Ich möchte deshalb das kulturhistorische Erbe

der Sekundarschule Affeltrangen für die Nachwelt in einem Buch erhalten. Das geplante Buch wird den Fokus nicht auf die Schulgeschichte legen, sondern auf die Schulgeschichten. Deshalb lautet der Untertitel «Vergangenes, Heiteres und Ernstes aus der Sekundarschule Affeltrangen 1859 – 1994». Es ist keine Chronologie, es sind Erinnerungen, Erlebnisse, Anekdoten, Lustiges, aber auch Trauriges aus der langen Geschichte der Sekundarschule Affeltrangen. Zu diesem Zweck gründe ich den Verein «Geschichten aus der Schulstube», in dessen Vorstand ehemalige Schülerinnen/Schüler und Lehrerinnen/Lehrer vertreten sein werden. Das Sponsoring, die Finanzierung der Produktionskosten, die Buchproduktion und der Bücherverkauf werden über diesen Verein abgewickelt. Ich hoffe, das umfangreiche, reich illustrierte Buch bis Ende 2026 veröffentlichen zu können.
Ueli Mattenberger,
Verein «Geschichten aus der Schulstube»

Herzliche Einladung
Zum ökumenischen Adventsnachmittag der Senioren
Donnerstag 4. Dezember, 14.00 Uhr
im katholischen Pfarreiheim Tobel
Wir freuen uns, mit Euch einen gemütlichen Nachmittag zu verbringen. Mit Kaffee, Züeri, Musik und Weihnachtsgedanken.
Die Katholische Pfarrei Tobel und die Evangelische Kirchgemeinde Affeltrangen-Braunau-Märwil

„Glitzer, Glanz und Feuertanz“
Ein lichtvoller Zauber, der durch die dunkle Jahreszeit trägt
Präsentiert von www.herz-feuer.ch
Freitag 12.12.2025
Komturei Tobel
Eintritt frei - Kollekte
Türöffnung 17 Uhr, Beginn 18 Uhr

KONZERT
mit **Kinderstimmen**
MUSIKGESELLSCHAFT TÄGERSCHEN-TOBEL & JUGENDBAND
MIT SCHULKLASSEN DER PRIMARSCHULE TOBEL
FREITAG, 28. NOVEMBER 2025
19.00–20.00 Uhr, Kirche Tobel
Kindergesang, Brass-Sound und
Uraufführung «Sechs Weihnachtslieder über Gedichte»
von Bardia Charaf
Kleiner Umtrunk im Anschluss
Freier Eintritt, Kollekte
Unterstützt durch
Thurgauer Kantonalbank
FÜR GANZE LEBEN
ThurKultur
MGTT
FEST 2025

GLÜHWEINSTAND
BEIM PFARREIHEIM
IN 9555 TOBEL
27. NOVEMBER &
04. / 11. / 18. DEZEMBER
IMMER DONNERSTAGS
AB 17.30 UHR
CHUM VERBI!
ALEX - BEAT - BRUNO
HARRY - REMO - STEFAN